

GAMESIR X4A
Xbox Cloud Gaming Controller For Android

دليل الاستخدام

GameSir X4 Aileron

يد تحكم لاسلكية من نصفين للألعاب السحابية على Android



قبل أن تبدأ



متطلبات التشغيل

هاتف Android بإصدار 8.0 فأحدث.

محتويات اللعبة

- يد التحكم X4A × 1
- غطاء عصا صغير 2 ×
- غطاء عصا مقعر 2 ×
- لوحة اتجاهات مضلعة 1 ×
- وسادة مطاطية بسمك 2 ملم 2 ×
- وسادة مطاطية بسمك 1 ملم 2 ×
- حقيبة حمل 1 ×
- دليل الاستخدام 1 ×
- بطاقة الشكر وخدمة ما بعد البيع 1 ×
- ملصق GameSir × 1
- شهادة المطابقة 1 ×

المحتويات

1. تخطيط الجهاز وأسماء الأزرار
2. التشغيل والإطفاء
3. الاستعداد والإيقاظ
4. التوصيل بأجهزة Android عبر البلوتوث
5. اقتران النصفين الأيسر والأيمن
6. إعداد الزرين الخلفيين L4 / R4
7. الأزرار المركبة
8. الشحن وحالة البطارية
9. معايرة العصي والزنادات
10. تبديل مواضع الأزرار A/B/X/Y
11. استبدال القطع
12. التخصيص عبر تطبيق GameSir
13. تنبيهات السلامة — يرجى قراءتها بعناية

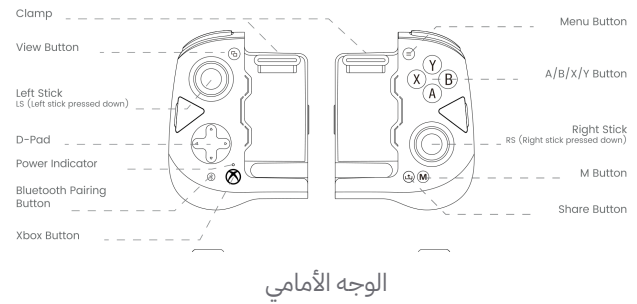
المحتوى مترجم عن دليل الاستخدام الرسمي المرفق مع المنتج (GameSir-X4A for Xbox، النسخة الإنجليزية)، والرسومات التوضيحية من الدليل الرسمي نفسه.

تخطيط الجهاز وأسماء الأزرار

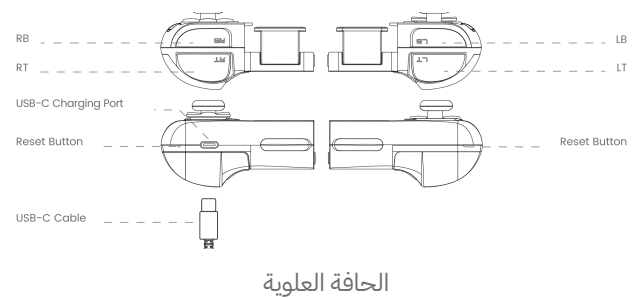
1

تسميات الرسومات إنجليزية كما وردت في الدليل الرسمي؛ ويقابل كل تسمية اسمها العربي في الجدول المجاور.

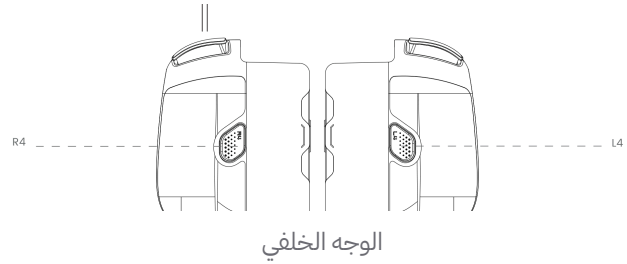
الاسم العربي	Label
المشبك	Clamp
زر View	View Button
العصا اليسرى LS	Left Stick LS
لوحة الاتجاهات	D-Pad
مؤشر الطاقة	Power Indicator
زر اقتران البلوتوث	Bluetooth Pairing Button
زر Xbox	Xbox Button
زر Menu	Menu Button
الأزرار A/B/X/Y	A/B/X/Y Button
العصا اليمنى RS	Right Stick RS
زر M	M Button
زر المشاركة	Share Button



الاسم العربي	Label
الزران العلويان RB / LB	RB / LB
الزران RT / LT	RT / LT
منفذ شحن USB-C	USB-C Charging Port
زر إعادة الضبط	Reset Button
كابل USB-C	USB-C Cable



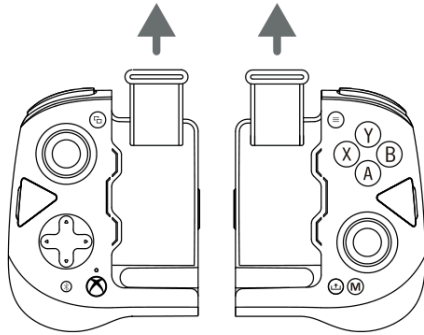
الاسم العربي	Label
الزران الخلفيان R4 / L4	R4 / L4



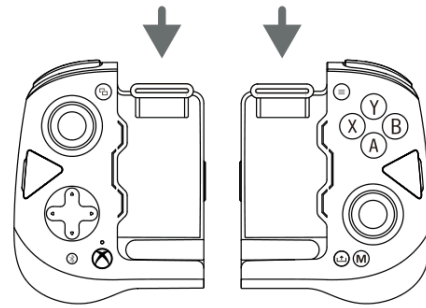
التشغيل والإطفاء

2

When the clamp is raised, the controller powers on automatically.



Power on



Power off

التشغيل عند رفع المشبك، والإطفاء عند إغلاقه

1. التشغيل: عند رفع المشبك تعمل يد التحكم تلقائيًا. التشغيل الإجباري: ويد التحكم اليسرى غير مرفوعة المشبك اضغط مع الاستمرار على زر Xbox لمدة 5 ثوانٍ؛ وللمنى اضغط زر المشاركة لمدة 5 ثوانٍ.
2. الإطفاء: عند إغلاق المشبك تنطفئ يد التحكم تلقائيًا (في وضع التشغيل الإجباري يلزم رفع المشبك ثم إغلاقه). الإطفاء الإجباري: زر Xbox 5 ثوانٍ لليسرى، وزر المشاركة 5 ثوانٍ لليمنى.
3. في أي وضع تشغيل، اضمم النصفين معًا لإطفائهما في الوقت نفسه.

الاستعداد والإيقاظ

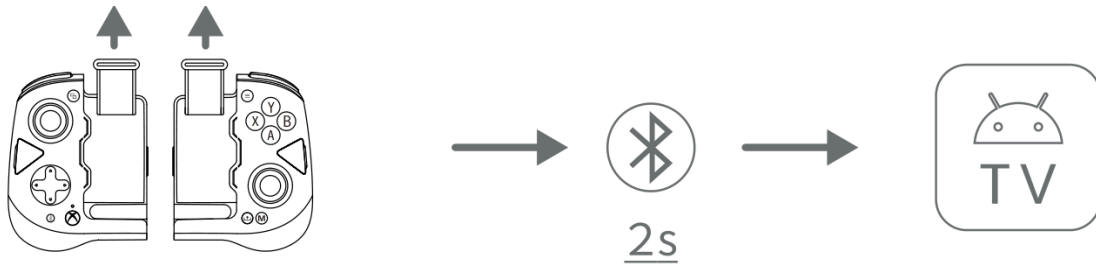
3

1. بعد 10 دقائق من عدم الاستخدام يدخل النصفان وضع الاستعداد تلقائيًا (يمكن تغيير المدة من تطبيق GameSir).
2. ويد التحكم مشغلة، اضغط مع الاستمرار على زر Xbox لمدة 5 ثوانٍ لإدخالها في وضع الاستعداد.
3. للإيقاظ: اضغط أي زر من Xbox/لوحة الاتجاهات في النصف الأيسر، أو A/B/X/Y/المشاركة في النصف الأيمن.

ملاحظة: يختلف الاستعداد عن الإطفاء: في الاستعداد يمكن الإيقاظ بزر، أما بعد الإطفاء فيلزم رفع المشبك أو التشغيل الإجباري.

4 التوصيل بأجهزة Android عبر البلوتوث

4



الاقتران عبر البلوتوث

1. ارفع المشبكين وثبّت الهاتف بين النصفين لتشغيلهما. اضغط زر اقتران البلوتوث لمدة ثانيتين حتى يومض مؤشر الطاقة بسرعة.
2. افتح البلوتوث في الهاتف واختر «GameSir-X4a for Xbox» ثم اضغط للاقتران.
3. يثبت مؤشر الطاقة باللون الأبيض دلالةً على نجاح الاتصال.

ملاحظة: إذا كانت يد التحكم متصلة بهاتف آخر، افصلها عنه أولاً قبل الضغط على زر الاقتران.

5 اقتران النصفين الأيسر والأيمن

5

1. اضمم النصفين معًا.
2. واصل كابل USB-C بينهما بينما يكون النصف الأيسر في وضع التشغيل الإجباري أو الإطفاء.

ملاحظة: قد يلزم إعادة اقتران النصفين بعد تحديث البرنامج الثابت أو المعايرة.

6 إعداد الزرين الخلفيين L4 / R4

6



الزران الخلفيان L4 / R4

1. الضبط: اضغط مع الاستمرار على M مع L4/R4 معًا حتى تومض حلقة RGB للعصا باللون الأبيض ببطء، ثم اضغط الزر المراد إسناده؛ تعود الحلقة إلى تأثير الإضاءة المختار عند حفظ القيمة.

2. الإلغاء: اضغط مع الاستمرار على M مع L4/R4 معًا حتى تومض الحلقة باللون الأبيض ببطء، ثم اضغط L4/R4 نفسه.

3. بلا ضغط لمدة 10 ثوانٍ أثناء الإعداد تخرج يد التحكم من الوضع تلقائيًا وتبقى القيم كما هي.

ملاحظة: الأزرار القابلة للإسناد: A/B/X/Y/LB/RB/LT/RT/LS/RS/View/Menu/المشاركة/لوحة الاتجاهات.

الأزرار المربّكة

7

الأزرار	الوظيفة
M + LT/RT (ثانيتان)	تفعيل/تعطيل الزناد السريع؛ بعد التفعيل تضيء حلقة RGB للعصا عند الضغط على LT/RT. يُحفظ الإعداد.
M + العصا اليسرى أعلى/أسفل	رفع/خفض سطوع حلقات RGB للعصي. يُحفظ الإعداد.
M + العصا اليسرى يسار/يمين	التنقل بين 6 تأثيرات إضاءة لحلقات RGB. يُحفظ الإعداد.
M + لوحة الاتجاهات أعلى/أسفل	رفع/خفض مستوى الصوت.
M + A (ثانيتان)	تبادل قيم الأزرار A-B و X-Y. يُحفظ الإعداد.
زر المشاركة	التقاط لقطة شاشة أثناء الاستخدام.

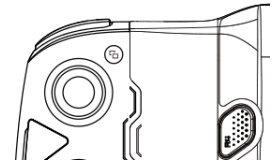
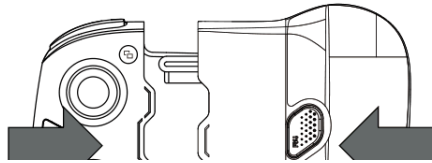
الشحن وحالة البطارية

8

الشحن: اضمم النصفين معًا واستخدم كابل USB-C المرفق للشحن.

حالة البطارية: ويد التحكم مشغلة، اضغط زر اقتران البلوتوث ضغطتين متتاليتين وانظر إلى لون حلقة RGB للعصا: أحمر = بطارية منخفضة، أبيض = مستوى البطارية المتبقي، برتقالي = جارٍ الشحن.

↳ the left and the right controllers. Use the included USB-C cable to charge.



اضمم النصفين ووصل كابل USB-C للشحن

9 معايرة العصي والزنادات

1. ويد التحكم مشغلة، اضغط مع الاستمرار على LB + Xbox + RB حتى يومض مؤشر الطاقة ببطء وتتغير ألوان حلقات RGB.
2. أدر العصا اليسرى واليمنى إلى أقصى زواياها 3 مرات واتركهما تعودان إلى وضعهما الطبيعي، ثم اضغط LT وRT حتى نهاية مسافتهما 3 مرات.
3. اضغط الزر A لإتمام المعايرة والخروج.

ملاحظة: تُعاير عصي وزنادات النصفين معًا في الخطوات نفسها. أجز المعايرة بسرعة ثابتة وبلطف؛ ولا داعي لها إذا كانت العصي والزنادات تعمل بشكل طبيعي.

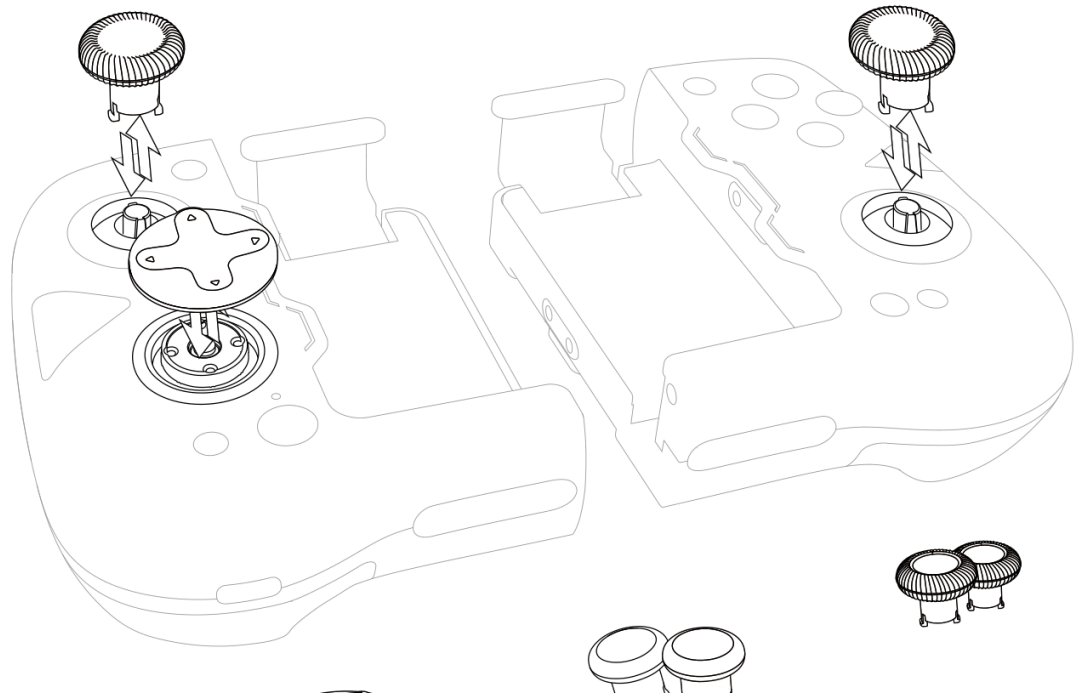
10 تبديل مواضع الأزرار A/B/X/Y

1. الأزرار مغناطيسية قابلة لللفك. توجد فتحة محفوظة على يسار الزر X؛ ضع طرف إصبعك فيها واسحب الزر برفق.
2. ضع الأزرار في المواضع المطلوبة لإتمام التركيب.

ملاحظة: تخطيط Xbox (أعلى Y، يسار X، أسفل A، يمين B) و Switch (أعلى X، يسار Y، أسفل B، يمين A). الافتراضي تخطيط Xbox.

11 استبدال القطع

تأتي يد التحكم مع طقمين إضافيين من أغطية العصي ولوحة اتجاهات إضافية؛ تُسحب القطعة مباشرة لل فك وتُدفع مباشرة للتركيب.



أغطية العصي ولوحة الاتجاهات الإضافية

12 التخصيص عبر تطبيق GameSir

حمّل تطبيق «GameSir» من موقع gamesir.com على هاتفك، واستخدمه لتحديث البرنامج الثابت، واختبار الأزرار، وضبط مناطق العصي والزنادات، ومستوى الاهتزاز، وغيرها.

13 تنبيهات السلامة – يرجى قراءتها بعناية

- يحتوي المنتج على أجزاء صغيرة؛ يُحفظ بعيدًا عن متناول الأطفال دون 3 سنوات. اطلب العناية الطبية فورًا في حال البلع أو الاستنشاق.
- لا تستخدم المنتج قرب النار.
- لا تعرّض المنتج لأشعة الشمس المباشرة أو درجات الحرارة العالية.
- لا تترك المنتج في بيئة رطبة أو مغبرة.
- لا تصدم المنتج ولا تعرّضه للسقوط أو الصدمات القوية.
- لا تلمس منفذ USB مباشرة؛ فقد يتسبب ذلك في أعطال.
- لا تثن الكابل أو تسحبه بقوة.
- استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة للتنظيف.
- لا تستخدم المواد الكيميائية مثل البنزين أو مخفف الطلاء (الثر).
- لا تفكّك المنتج ولا تصلحه أو تعدّله بنفسك.
- لا تستخدم المنتج لغرض الغرض المصمم له؛ الشركة غير مسؤولة عن الحوادث أو الأضرار الناتجة عن الاستخدام غير الأصلي.
- لا تنظر مباشرة إلى الضوء البصري؛ فقد يضر بالعينين.
- لأي استفسار حول الجودة أو الملحقات، تواصل مع GameSir أو الموزّع المحلي.

ملاحظة: المعلومات التنظيمية (FCC/CE)، والتخلص من الأجهزة الإلكترونية WEEE، وإعلان المطابقة) مذكورة في الدليل الأصلي المرفق داخل اللعبة.

الدعم والضمان في المملكة العربية السعودية

الضمان	ضمان سنتان على منتجات GameSir المشتراة من gamesir.sa.
واتساب الدعم	+966 55 120 3622
صفحة الدعم	gamesir.sa/pages/support
الأدلة والبرامج	gamesir.sa/pages/support · gamesir.sa/pages/software

GameSir السعودية — الوكيل المعتمد · شركة قمة التطورات المستقبلية التجارية